

Parashat Shelakh Lekha: The View from Above

Rabbi Joshua Rabin, Astoria Center of Israel, Astoria, New York¹

Bemidbar 13:1-2	
<p>וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר: שְׁלַח־לְךָ אַנְשִׁים וַיְתִירוּ אֶת־אֶרֶץ כְּנָעַן אֲשֶׁר־אֲנִי נֹתֵן לְבְנֵי יִשְׂרָאֵל אִישׁ אֶחָד אִישׁ אֶחָד לְמִטַּה אֲבֹתָיו תִּשְׁלָחוּ כָּל נָשִׂיא בָהֶם:</p>	<p>God spoke to Moshe: "Send agents to scout the land of Canaan, which I am giving to the Israelite people; send one participant from each of their ancestral tribes, each one a chieftain among them."</p>

1. Connection with All Living Beings

Rabbi Moshe Hayyim Efraim of Sudylkov, <i>Degel Mahaneh Ephraim</i> , Parashat Shelakh Lekha	
<p>עוד ירמוז כי האדם הרוצה לעבוד ה' באמת צריך שיהיה לו ב' (שתי) בחינות: א' (אחת) יחוד המעשה – דהיינו, כאילו רק הוא לבדו בעולם, וכן הקב"ה (הקדוש ברוך הוא) מגלה אליו בלי לבושין. וכמו שאמר הרב ר' (רבי) נחמן הארידענקר ז"ל (זכרוננו לברכה) "ואיש לא יעלה עמך" (שמות ל"ד:ג') – כשירצה לעבוד את ה', אזי יהיה רק לבד, ולא יעלה עמו איש כנ"ל (כנזכר לעיל). ועל פי זה הבנתי הפסוק "וכל אדם לא יהיה באוהל מועד בבואו לכפר בקודש" (ויקרא ט"ז:ט"ז) והבן.</p>	<p>A person who desires to serve the Holy One in truth must have these two qualities: The first is unity of deed. That is, in whatever she does, she must sense that there is nothing else but herself in all the universe. In this manner, the Holy Blessed One will reveal Godself to her without any concealing garments, just as R. Nachman Horidenker of blessed memory taught: "No person shall go up with you" (Shemot 34:3) – when you want to serve the Holy One then you must be truly alone, "and no one shall go up with you." This, then, is how I understand the verse, "No one shall be in the Tent of Meeting when he (the high priest) enters to purge the holy of holies" (Vayikra 16:17). Understand this.</p>
<p>ויש עוד בחינה אחרת לעובד ה': שצריך לכלול עצמו עם כל הנבראים, משלשול קטן עד ראם אשר בלבנון. וכמאמר דוד המלך ע"ה (עליו השלום) "הללו את ה' מן השמים וגו' (וגומר) הללו את ה' מן הארץ וגו'" (תהלים קמ"ח:א'). וכן צריך לחבר עצמו עם כל הנשמות, כידוע מאז"ז (מאדוני אבי זקני) זל"ה (זכרו לחיים לחיי העולם הבא), ולכלול עצמו עמהם והם עמו כמו שאמר ז"ל (זה לשונו): כי בכל אות ואת יש עולמות ונשמות וכו' (וכולי).</p>	<p>There is another mode of serving the Holy One. You must include yourself entirely with all other creatures, from the lowest worm to the mightiest mountain goat in Lebanon. This is what King David intended in saying, "Praise God from the heavens, etc., praise God from the earth, etc." (Tehillim 148:1). In that manner, you must connect yourself with all beings, as my grandfather said, to merge yourself entirely with them and they with you. He taught that in each and every letter [of the words we speak, study, and pray], there are whole worlds and numerous souls, etc.</p>

¹ All translations are from Sefaria, unless otherwise noted.

² Translation is from Rabbi Samuel Feinsmith.

<p>והוא שמרמז הפסוק שתי הבחינות אלו שצריכים להיות בעובד ה', וזהו: "שלח לך אנשים" (במדבר י"ג:ב'), תרגום של "והפשיט" ו"ישלח". וזהו יש לומר: שתפשיט ותסיר ממך כל האנושיות. "ויתור את ארץ כנען" (שם) – היינו, שלא תשאיר לך רק מה שצריך לחיבור השכינה (כביכול). ולזה צריך קירוב ורובי אנשים, על פי שאמרתי במקום אחר: "קירוב לצדיקים נאה להם ונאה לעולם" (סנהדרין ע"א:), כי לפי רבוי האנשים העובדים את ה' יותר מתגלה אליהם אור השכינה (כביכול), כמו שכתוב: "בכל המקום אשר אזכיר את שמי אבא אליך וברכתיך" (שמות כ"ד:ד), ותרגומו "בכל אתר דתשרי שכינתיה" וכו'. כי ידוע מאמר חז"ל (חכמינו זכרונם לברכה) "צדיקים דומים לפני השכינה כנר לפני האבוקה" (פסחים ח'). וממילא, לפי רבוי הנרות יתרבה אור האבוקה (שהיא השכינה כביכול) ועיין במקום אחר.</p>	<p>Our text teaches these two modes of serving God. "Send for yourself scouts" (Bemidbar 13:2) – the Targum translates the word "shelakh" (cf. Targum Yerushalmi Bereishit 22:6) as "stripped/revealed." That is, you should strip yourself and remove all aspects of selfhood and individuality. Thus, you may "tour the land of Canaan," leaving only that you must connect the Shekhinah (with the Holy One). But, for this, we need to be close to many people, as I have taught regarding Sanhedrin 71b, "proximity to the righteous is pleasant for them and benefits the world." According to the number of people who are serving God at one time, the more the light of the Shekhinah is revealed to them, as we read, "In every place that I cause My Name to be recalled, I will come to you and bless you" (Shemot 20:21). The Targum (Onkelos) translates this: "In every place that my Shekhinah dwells, etc." Now, the Sages teach: "The righteous appear before the Shekhinah as a candle before a torch" (Pesachim 8a). It stands to reason, then, that the more candles, the more the light of the torch will increase (the torch being like the Shekhinah, as it were.)</p>
<p>וזהו "ויתור את ארץ כנען" שהוא צורך השכינה. ולזה צריך לכלול עצמו עם כל האנשים ועם כל הנבראים, והכל לעלות לשורשן לתיקון השכינה כביכול. "איש אחד וגו'" (במדבר שם): בזה מרמז על הבחינה הב' (השנית), שיהיה רק איש. ובזה יעורר כי יהיה ה' ברוך הוא גם כן במדה זו: איש אחד, דהיינו, ה' אחד בלי לבושין. וזהו הכפל שני פעמים "איש אחד", "למטה אבותיו תשלחו" (שם) פירוש: על ידי זה תרים הכל, ותטה אותם לבחינת מוחין, שהם בחינת אבות והבן. ויש בזה התעוררות להבין בבחינת התפשטות הגשמיות בשעת תפלה, וה' יהיה עמנו להיות אנחנו וצאצאינו מן העובדים ה' באמת.</p>	<p>So, again, "tour the land of Canaan" for the sake of the Shekhinah. To accomplish this, we need to include ourselves with all other people and with all other beings, all to raise them to their source, to restore the Shekhinah, as it were. "One person, one person" points to the second quality mentioned above, that we are called only to be solitary. If we can truly accomplish that, then we will be able to arouse that quality in the Holy One, that God will be "one person," that is, "God is One," without any concealing garments. That is why our verse repeats "one person." "According to each ancestral house (<i>leveit avotam</i>) shall you send them" – by this means shall you raise everything up, inclining it all toward consciousness, which we call "avot." Understanding this will arouse us so that we will comprehend and attain the stripping away of our physicality when we enter into prayer, and then God will be with us so that we and our descendants will be among those who serve God in truth.</p>

2. The Overview Effect

<p>Frank White, "The Overview Effect," <i>Houston, We Have a Podcast</i>, Episode 107</p>
<p>...let's imagine, just for fun, that there's a settlement on the moon, and people are living there, and let's imagine it's several different countries. That's going to be the international space station writ large, isn't it? You can imagine an astronaut from NASA having lived on the moon for six months, and been with international partners and everything, and seeing the Earth from a distance, and having that realization of why are we fighting each other? You know? Why are we in conflict? Why are we having wars? And they come back to Earth, and they start to share that consciousness, the way our astronauts are doing now. It could be very helpful to how we conduct ourselves back here on the Earth. Because one we're already seeing astronauts do that. They're talking about that change in awareness, that change in worldview. And yet, at the same time, realizing it's a beautiful planet, it's alive, it's always changing. And yet on the surface, there's so much strife and I'd like for the beauty and harmony of what I'm seeing to be realized on the surface. And you can see that becoming even stronger with the lunar mission.</p>